

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 622254

26.10.2020 12:39 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw:Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8031.17 kg
---	--	--

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
	51 - 700039 (= LT 26)	1 x 1		
	52 - PAK-700256	16 x 10		
	53 - 700039 (= LT 27)	1 x 1		
	54 - PAK-700256	16 x 10		
	55 - 700039 (= LT 28)	1 x 1		
	56 - PAK-700256	16 x 10		
	57 - 700039 (= LT 29)	1 x 1		
	58 - PAK-700256	16 x 10		
	59 - 700039 (= LT 30)	1 x 1		
	60 - PAK-700256	16 x 10		
02812034	2517253714	3456.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000111
26.10.20	607119		6071199465	550004168003
1 -	1 - 700039 (= LT 31)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 32)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		
	5 - 700039 (= LT 33)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 9		
	7 - 700039 (= LT 34)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 9		
	9 - 700039 (= LT 35)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 9		
	11 - 700039 (= LT 36)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 9		
	13 - 700039 (= LT 37)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 9		
	15 - 700039 (= LT 38)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 9		
	17 - 700039 (= LT 39)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 9		
	19 - 700039 (= LT 40)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 9		
	21 - 700039 (= LT 41)	1 x 1		
	22 - PAK-700256	16 x 9		
	23 - 700039 (= LT 42)	1 x 1		
	24 - PAK-700256	16 x 9		
	25 - 700039 (= LT 43)	1 x 1		
	26 - PAK-700256	16 x 9		
	27 - 700039 (= LT 44)	1 x 1		
	28 - PAK-700256	16 x 9		
	29 - 700039 (= LT 45)	1 x 1		
	30 - PAK-700256	16 x 9		
	31 - 700039 (= LT 46)	1 x 1		
	32 - PAK-700256	16 x 9		
	33 - 700039 (= LT 47)	1 x 1		
	34 - PAK-700256	16 x 9		
	35 - 700039 (= LT 48)	1 x 1		
	36 - PAK-700256	16 x 9		
	37 - 700039 (= LT 49)	1 x 1		
	38 - PAK-700256	16 x 9		
	39 - 700039 (= LT 50)	1 x 1		
	40 - PAK-700256	16 x 9		

127562
1802780P1
5010794021

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3456
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/11/2020
Firma: 

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 622254

26.10.2020 12:39 Page: 3

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8031.17 kg
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani,5, Zona industriali IT-70026 Modugno	

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

41 - 700039 (= LT 51)	1 x 1
42 - PAK-700256	16 x 9
43 - 700039 (= LT 52)	1 x 1
44 - PAK-700256	16 x 9
45 - 700039 (= LT 53)	1 x 1
46 - PAK-700256	16 x 9
47 - 700039 (= LT 54)	1 x 1
48 - PAK-700256	16 x 9

02812035	2517263310	1024.0 Stk	WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR	0000000050
26.10.20	616972		6169726259	550004305701

1 - 1 - 700039 (= LT 55)	1 x 1
2 - PAK-700256	16 x 8
3 - 700039 (= LT 56)	1 x 1
4 - PAK-700256	16 x 8
5 - 700039 (= LT 57)	1 x 1
6 - PAK-700256	16 x 8
7 - 700039 (= LT 58)	1 x 1
8 - PAK-700256	16 x 8
9 - 700039 (= LT 59)	1 x 1
10 - PAK-700256	16 x 8
11 - 700039 (= LT 60)	1 x 1
12 - PAK-700256	16 x 8
13 - 700039 (= LT 61)	1 x 1
14 - PAK-700256	16 x 8
15 - 700039 (= LT 62)	1 x 1
16 - PAK-700256	16 x 8

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1024
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/11/2020
Firma: *[Signature]*

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf 5) Beladestelle H-9155 Lebeny 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 622254 Ab: 14248				3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 26.10.2020 9) Versandspediteur SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno 12) Kunden-Nr. GETRAG-IT				15) Versendervermerk für den Versandspediteur: E20102646DC7954 Abholtag: 27.10.2020 16) Eintreff-Datum 27.10.2020 17) Eintreff-Zeit			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno							
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) TOS	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg	24) Bruttogewicht kg	
2812033 - 2812035	62	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 992 Stk. Karton		8031.2 kg	
25) Summe				26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen	
						28) 8031.2 kg	
29) Gefahrgut-Klassifikation							
30) Gefahrgut-Bezeichnung							
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: PPX752 / WCY680				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition KUEHNE+NAGEL S.r.l. 41) Abrechnungs-Schl. Via dei Ciriamini, snc - 70026 Modugno (BA) 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. 02 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. NEMOTRANS KFT. H-9751 Vég, Kassai u. 73. 57.				Firmenstempel/Unterschrift			
Datum Uhrzeit Unterschrift				44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger							



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-008600 vom 27.10.2020



20-008600

Ludwigsburg, 27.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISTIKAI Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 27.10.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	2812033	62	COLLI	Getriebeteile	8.032	73,58
2	2812034					
3	2812035					
Summe: Total:					8.032,00	
					62,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		RECEIVED MAGNA PT S.p.A. Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 27.10.2020 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604